

# BÁCSMEGYEI NAPLÓ.

POLITIKAI NAPILAP.

**Előfizetési árak:**

Helyben: egész évre 16 kor. félévre 8 kor,  
negyed évre 4 kor. Vidékre: egész évre 20 kor,  
félévre 10 kor. negyed évre 5 kor.  
Egyes szám ára: 6 fillér.

Megjelenik naponként reggel, kivéve hétfőn.

Laptulajdonosok és főszerkesztők:

**JANIGA JÁNOS dr. és VOJNICH GYULA dr.**

**Szerkesztőség:**

Kossuth-u. 12. sz., Manojlovits ház. Telefon sz. 11

**Kiadóhivatal:**

HEUMANN MÓR könyvkereskedése, Szabadkán.  
Telefon sz. 85.

## A magyar király és az osztrák császár esküje összeférhetetlenek.

Az Isten, az eskü és a felkent apostoli király személye iránt érzett tisztelet szólal meg bennem most, mikor a magyar nemzet legszentebb jogaiért küzd.

Az imádat és tisztelet érzelmei készítetnek arra, hogy kimondjam ezt az igazságot: *a magyar király és az osztrák császár esküje összeférhetetlenek.*

Megremegtető, izgató igazság, melyet ki kell mondanom már csak azért is, hogy az Isten iránti imádat arra törekedjék, hogy ez az összeférhetlenség megszűnjék, hogy így az Isten, az eskü és a király szent és sérthetetlen fogalmai tisztán őriztessenek meg a nemzetek, a népek lelkében.

Akkor, mikor mi az 1867-diki egyezséget törvénybe ígtattuk, egyezségi törvényeket hozott az osztrák német is. A magyart hagyta szónokolni; bánta is ő, hogy a magyarok, még Deák Ferencz is úgy értelmezték a törvényt, mint a bizottsági tárgyalásokon Ivánka Imre, aki a hadsereg mai szervezetét csak taktikai beosztásnak s a magyar hadsereget a hadsereg kiegészítéséhez szükséges testületekkel ellátott külön hadseregnek tekintette. Az osztrák mindezzel nem törődött, csinált magának a mienktől egészen elütő kiegyezési törvényt.

Csinálta pedig ezt azért, mert tudta, hogy a bécsi kamarilla a magyar törvényt még csak el sem fogja olvasni, s bibliája az osztrákok által törvénybe ígatott kiegyezés lesz. Nem csalódott. A kamarilla nem is ismer mást, mint az osztrák kiegyezési törvényt. A magyarról talán még csak nem is hallott.

Nézzük csak ezeket az osztrák törvényeket, melyeket így ismernek: »Gesetz vom 21. Dezember 1867. betreffend die allen Ländern der österreichischen Monarchie...«. Tehát Magyarországról még csak a törvény címében sincs szó. Ők, mikor ezt mondták, hogy *minden országai az osztrák Monarchiának*, Magyarországgal is számoltak. Pedig hát mi Magyarország vagyunk és semmi esetre sem tartozunk az osztrák Monarchia minden országai közé.

Tessék ő felségét felvilágosítani az osztrák törvénynek erről az önhitt tévedéséről, úgy talán előbb megkapjuk a magunkét. Elég baj az, ha 37 évig erről az osztrák önhittségről fel nem világosították.

Azután az első paragrafusban így ír: die nachfolgenden Angelegenheiten werden...gemeinsam erklart. Közösnek jelenti pedig ki az osztrák törvény: a külügyet, a diplomáciát, a kereskedelmi képviselőket, a nemzetközi szerződéseket, a hadügyet.

Pedig hát az osztrák törvénynek ebben sincs igaza, mert közös ügyeink közé a hadügyet számítani nem lehet, mert közösügy nincs, hanem igenis meg van az, hogy bizonyos ügyeinket együttesen és részben közösen is intézzük el. Tehát csak az elintézés közös. A hadügy pedig már csak azért sem lehet közös, mert a magyar hadsereg joga ő felségének, a magyar kiegyezési törvény világos rendelkezése szerint csak mint magyar alkotmányos királynak van. Azzal, hogy az osztrák kiegyezési törvény, sértve a magyart vérgig, a mi hadseregünket a császári hadsereg kiegészítő részének tekinti, mi nem törődünk.

De ha tovább vonnánk a párhuzamot az osztrák és a magyar kiegyezési tör-

vények között, nagyon sok esetben kimutathatnánk, hogy az osztrák kiegyezési törvény intézkedései homlokegyenest ellenkeznek a magyar kiegyezési törvény intézkedéseivel, hogy az osztrák kiegyezési törvény intézkedései nem egyebek, mint a magyar kiegyezési törvény intézkedéseinek tagadásai.

És az egy személyben osztrák császár és magyar király esküszik az osztrák és magyar kiegyezési törvényre egyaránt.

Mikor a magyar király személye előtt hűséges hódolattal meghajolok, vajjon nem tehetem-e föl a kérdést nemzetemnek színe előtt, hogy összeegyeztethetőnek tartja-e ezt a két esküt, hogy e két esküt az uralkodás szent és sérthetetlen alapjának tekinti-e?

És mikor ezt a kérdést felteszem, ki merné tagadni, hogy a lelkemben élő Istenimádás, eskütisztelet, király iránt érzett hódolat szólal csupán meg lelkemben!

Ki merné tagadni, hogy az Isten iránti köteles imádat, az eskü szentségének tisztelete, az apostoli király felkent személye iránt tartozó hódolat a két eskűnek ezen összeférhetlensége ellen kell, hogy tiltakozzék? Ki merné tagadni?

Aki tagadja, az megtagadja az Istent, komédiának tartja az esküt, bábnak a király felkent személyét, aki előtt hódolattal hajolok meg. És ez a tagadó elárulja nemzetét!

Ki akar nemzetének árulója lenni? Ki tagadja meg az Istent, az esküt csak azért, hogy nemzetének árulója lehessen?

A mai helyzet tehát türhetetlen az Isten előtt és az eskü szentségének tisztelete miatt.

Hol az a magyar ember, aki bünt bünre halmozna, csak hogy fentartassék ez a helyzet? *Dugovich Imre.*

**Iskolakönyvek, író és rajzszeretek** az összes iskolák részére előírás szerint kaphatók:

**Heumann Mór** könyv-, papír-, zenemu-, író- és rajzszer kereskedésében Szabadkán főter,

Rádics-féle ház, a Szentháromsággal szemben.





leik előterjesztése végett ez uton meghívja az elnökség.

— **Az énektanár fizetése.** Klazsik Lehel gymnasiumi énektanár fizetését szeptember hó 1-től kezdődőleg 1400 koronában a tanács előírta, mivel azonban az állás mind- eddig nincs szervezve és fedezet sincs reá, a fizetés folyósításához közgyűlési határozat szükséges.

— **Emlékünnep.** A hodsági volt katonák, kik résztvettek Bosznia okkupációjában, f. hó 7-én emlékűnnepet rendeznek. Az ünne- pély védelnöke Hofbauer Miklós tb. főorvos, díszelnökök: Fischer Ferencz, Kamjonkai Szemző Károly főszolgabíró, Schuldhausz Má- tyás bíró, Szendy István jegyző. A rendező- bizottság elnöke: ifj. Schwerer Jakab, pénz- tárosa Krausz Ferencz, jegyzője Szondy Lajos.

— **A közkórház szükségletel.** A köz- kórházi bizottság a közkórházi szükségletek beszerzése végett 6166 korona kiutalását kérte a tanácstól. A tanács a költségvetés egyes tételeinél előállott negtakarításokból fog gon- doskodni a fedezetről, azonban intézkedni fog, hogy csak a legszükségesebbek szerzes- senek be.

— **Névmagyarosítás.** Kiskoru *Fried- mann* Ferencz és Lajos szabadkai illetőségű, ugyanitteni lakosok vezetéknévüket »Feny- ves«-re változtatták.

— **A pallosi zene.** A szentesi cigány- zenekar szerződésének leteltével szeptember 1-én eltávozott Palicsról de egyben kérelmez- ték a várostól, hogy 8-án egy hétre vissza- jöhessenek. A tanács a mai ülésben foglal- kozott a kérvénnyel, azonban a szerződést nem hosszabbította meg erre a csekély időre, mert a fürdővendégek legnagyobb része a főidény befejeztével már elhagyta Palicsot.

— **Az önkéntes tűzoltók jubileuma** al- kalmából megtartandó színielőadásra a város a színházat ingyenesen átengedte. Vermes Béla tűzoltó főparancsnok az ünnepségek el- halasztása folytán pótlólag bejelentette a ta- nácsnak, hogy az előadás nem 12-én, hanem 19-én lesz megtartva, a mit a tanács ma tu- domásul vett.

— **Hirdetési oszlopok.** A városnak ezen a szükségletén is segítve lesz. A mérnöki hivatal a hirdetési oszlopok felállítására vo- natkozólag részletes tervet dolgozott ki, me- lyet áttett a tanácshoz. Ezen terv alapján az oszlopok bérbeadása végett már legköze- lebb árverést irnak ki.

— **A mlakai iskola** udvarának befásítá- sát kérte Meznerics Ferencz felügyelő igaz- gató a tanácstól. A városi tanács mai ülésé- ben utasította a városi kertészt a munkálatok eszközzésére.

— **A királyhalmi erdőéri szakvizgá- latokra,** a melyek e hó 18-án és 19-ikén fognak megtartatni, a vizsgáló bizottság a városi tanácsot is meghívta. A tanács ma a meghívást tudomásul vette, a mikénti képvi- seltetésre vonatkozólag egyelőre nem történt intézkedés.

— **Óvadékpénzek visszaadása.** A baj- moki uradalmi földek 25 évi bérletére hir- detett eredménytelen árlejtésre beérkezett óvadékpénzekre és egyéb letétekre vonatkozó- lag a tanács utasította a gazdasági ügy- osztályt, hogy azokat juttassa vissza a leté- teményezők kezeihez.

— **Lakosítás.** Springer Ferencz és Grün- feld Ignác kereskedőket a tanács felvette a város kötelékébe. Előbbi 50 koronát, utóbbi pedig 40 koronát fizetett be, a házipénztárba a városi szegényalap javára.

— **Építési engedélyek.** A városi tanács a következő építési engedélyeket tette át a mérnöki hivatalhoz véleményezés végett: özv. Lénárd Istvánné Palics, lakóház. Kovács Káka Ferencz V. kör. 570. lakókáz. Zsulye- vics Márk III. kör. 714. istálló. Dornics Má- ria VIII. kör. 175. istálló. Páncsics István I. kör. 311, lakóház, Vidákovics Simon III. kör. 57. udvari melléképület. Gilicze Kata V. kör. 8. konyha és Ohrmann Kálmán IV. kör. 94. lakóház.

— **Az országos vakokat gyámollító egye- sület** köszönő levelet intézett a városhoz a 184 kor. 85 fillérnyi összegért, melyet az egyesületnek itt elhelyezett perselyeiben ta- láltak.

— **Öngyilkossági kísérlet Zentán.** An- tik Sándor zentai fiatal ember megunta az életét. egyik uszályhajóról a Tiszába ugrott. Farkas és Petrovics révészek utánna eveztek és mielőtt még elmerült volna, kiemelték a vizből az életunt ifjut; aki, mikor partraér- tek, futásnak eredt, s így nem lehetett meg- tudni, mi keserítette el oly nagyon.

— **A Lenkey- és Virág utcák köve- zése.** A mérnöki hivatal 4000 koronát kért a Lenkey- és Virág-utcák kövezési munká- lataira. Mivel azonban a költségvetésben csu- pán 2000 korona fedezet van, a tanács az ügyet a közgyűlés elé fogja terjeszteni.

— **A járathivatal telefonja.** A városi járathivatal vezetője egy második telefon bevezetését kérte, mint a forgalom lebonyo- litásához szükséges eszközt. A tanács azon- ban a kérelmet, mint jelenleg fölöslegeset, ezidőszert elutasította.

— **A mezőrendőrök jutalmazása.** Az ügyészség javaslatot tett a tanácsnak, hogy azon ideig, míg a második gazdai állás szer- vezve lesz, azokból a birság pénzekből, a me- lyek ugart nem hagyó vagy egyéb szabály- talanságokot elkövető gazdákra vettetnek ki, 10 %-ot a mezőrendőrök kapjanak.

— **Halálos baleset.** A Ludason szeren- csétlen véget ért Csákány Mihály József holt- testét ma délelőtt boncolták föl. A hálál okául nyakcsigolya törés következtében beál- lott agyszélhűdés lett megállapítva.

— **Anyakönyvi hírek.** Házasságot kötöt- tek: Tary Zsigmond asztalos mester Gál Etel- lel, tanúk voltak: Kövessy Ödön kir. adóhiv. ellenőr, Balogh Zsigmond bankkönyvelő. Ki- kics Vincze Kuczó Rozáliával. Szávicz György Markovics Milevával. Ivánovics Nándor asz- talos mester Torma Terézzel. — Eljegyzés: Pertics Antal Kopilovics Pál özvegyével, Orosz János özv. Hegedüs Ferencznével. Tonkovics József Czrnkovics Katalinnal. Ani- sich Mihály Kubicskovics Terézzel, Czviin Márk özv. Szudarovics Kálmánnéval, Ruka- vina Mihály özv. Olajos Mihálynéval.

— **Suba lopás.** Az V. körben levő Ga- lambos-féle korcsmahelyiségből Gubicsán Pál nevű munkás ember egymás után két subát ellopott. Az elsőt észrevétlenül emelhetette el, de mikor a másodikért visszatért, tetten ér- ték és elcsípték.

— **Hirtelen halál.** Lasztovics József 37

éves megyei irnok tegnap este hirtelen el- hunyt. A rendőri boncolás megállapította, hogy a halált iszákosság következtében be- állott szivszélhűdés okozta.

— **Rendőri hírek.** A zentai járásban lakó Dimovszky János udvarából ismeretlen tet- tes egy lovat ellopott. — A zombori rend- őrség táviratilag értesítette rendőrségünket, hogy Bódog Ferencz dautovai illetőségű szol- galegény betöréses lopás elkövetése után megszökött.

## Az iparosok érdeke.

Az iparos tanoncziskola felügyelő-bizottsága lépten-nyomon jelét adja annak, hogy ugy a tanonczok mint az iparosok érdekeit szíven hordja. Legujabban czélul tűzte ki, hogy az építő-iparágak tanonczait az őszi és tavaszi munkaidő alatt a tanonczoktatás alól fel- mentse s ezáltal az iparosok érdekeit lehető- leg előmozdítsa.

Ugyanis a felügyelő-bizottság módot igyek- szik nyújtani a kőműves, ács, asztalos, laka- tos stb. építő-iparosoknak, hogy tanonczaikat az iskolabajárás mia t a munkától ne kény- telenitessenek elvonni.

Ezt pedig akként szándékozik elérni, hogy felhívta az említett iparágak mestereit, mi- szerint tanonczaikat a téli munkaszünet alatt rendszeresítendő téli tanfolyamba küldjék.

E tanfolyam decz. 1-ével kezdődnek s áp- ril közepéig, az építő-munka beálltaig be is fejeződnek, ez által a mellett, hogy a tanon- czok a kellő oktatásban részesülnek az ipa- rosok is munkaerőt nyernek, mert tanon- czaikat a munkától nem lesznek kénytelenek elvonni s a legnagyobb munkaidő alatt az iskolába küldeni.

A téli tanfolyam órái a tervezet szerint ezek: rajzoktatás vasárnap és csütörtökön d, e. 8—11-ig, a közismereti tárgyak ugyan e napokon d. u. 2—4-ig, azonkívül még két napon az estéli órákban is.

*Felhívjuk tehát az építő iparosokat, hogy saját érdekükben minél nagyobb számban jelenjenek meg f. hó 8 án d. u. 2 órakor az ipartestületben tartandó előértekezleten, melynek egyedüli tár- gya a tanonczok téli tanfolyamának felállítása lesz.*

Megjegyezzük, hogy az építő iparosok esett- leges részvétlensége miatt, s illetve, ha az értekezleten kellő szamu tanoncz nem jelen- tetik be, a téli tanfolyam rendszeresítve nem lesz, s hogy ennek hátrányát kizárólag az iparosok fogják legjobban érezni, az nagyon természetes.

## A husvizsgálat.

Az egészségügyi bizottság mai ülésén Lang Simon azt indítványozta, hogy a husvizsgá- lat pontos megejthetése végett ezentul a szu- rók lakását is nyilván tartsák.

Ebből az alkalomból emlékezünk meg a Sz. F. U. egyik számában több hentes alá- írásával megjelent cikkről. Azt kifogásolták a cikkben, hogy a vizsgálat adataiból azok- nak a henteseknek a nevei lettek közölve, akiknél a hivatalos vizsgálat hibát nem ta- lált. Ezek: Balázs Piri János, Kiss István és még egy harmadik, kinek a nevére nem

Ajánl törlesztéses jelzálogkölcso- nöket 10 évtől 60 évig terjedő vissza- fizetéssel 3½, és 4% kamattal, városi bérházak és földbirtokokra leendő betáb- lázás mellett,

# LENGYEL MANO

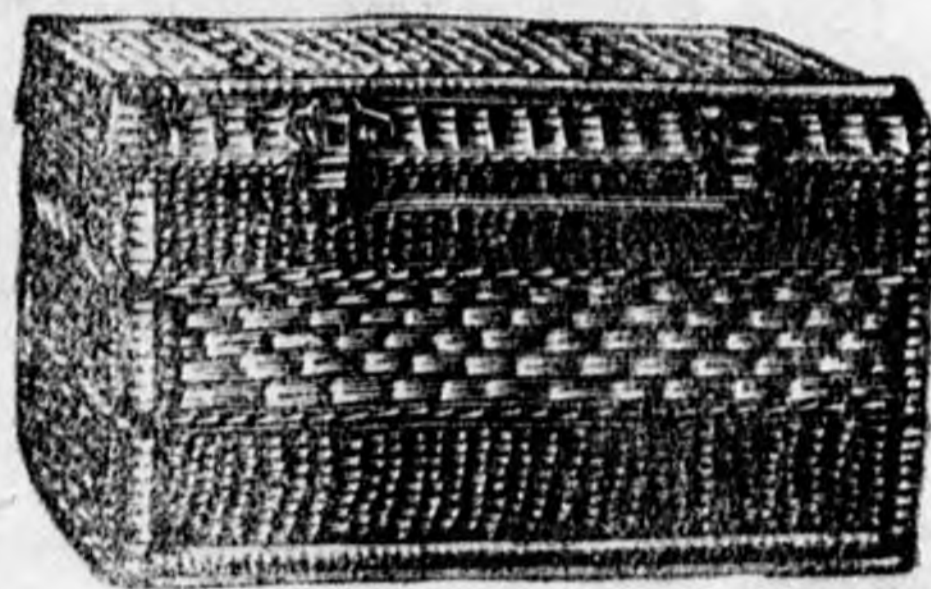
Bank és Bizományi Üzlete

— Szabadkán, —

● 1. kör, Eötvös-utca 112. sz. ●  
(az Arany dinnyé-hez ozimzett házban.)





Kilütnetve Buda  
pesten 1896.Kilütnetve Sze-  
geden 1899.Kilütnetve Sze-  
geden 1899.Kilütnetve Sze-  
geden 1899.Kilütnetve Sze-  
geden 1899.Kilütnetve Sze-  
geden 1899.

# Horváth Sándor

## Kosáronodája

Jókai-utca Szabadkán, Vermes-féle ház, 38. sz. alatt.

Elvállal, készít és raktáron tart: **Gyermek kocsikat, utazó kosarakat** legfinomabb nád- és palma kézikosarakat, gyékény kosarakat, gyékény szatyrokat, **placzi kosarakat fedéllel és fedél nélkül, virág állványokat**legdiszesebb kivitelben. **Koosi kasokat** koczkás és sima fonással. — Szóval minden e szakmába vágó disz munkák olcsón készíttetnek. **Nádszékek a legjutányosabb árban készíttetnek**

## Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Elegáns kalapok, nyakkendők, botok, gallér és kézelők, keztyűk, harisnyák, fekéreműek és sport cikkek dús választékban.

Különlegességek női bluzokban.

# EISLER IZSÓ

férfi és női divatárúházában  
Szabadkán, főter.

## Szeplőt, majfoltot,

bőrtájakat, anyajegyeket, pörsenéseket és mindennemű más foltot rövid használat után eltávolít az arczról és kézről s a bőrt puhává és fehérré teszi a

## Govorkovich Janos

eszéki gyógyszerész által készített:

### Eszéki Mária-kenőcs,

amely a dr. SPITZER féle

Mária szappannal

együtt használva állandó és üde szépséget kölcsönöz az arcznak. — A köszönő levelek ezrei tanuskodnak a világhírű kenőcs bámulatos hatásáról.

Kapható Szabadkán:

**Zalán Béla** drogueriájában

A kenőcs ára 70 fill., a szappané 80 fill.

17398. kap. igt. 903.

## Hirdetmény.

A szabadkai országos vásár szeptember 6., 7., és 8-án fog magtartatni, mely vásárra sertések felhajtása tilos. Kérdő állatok vézmentes és vézkerületben be nem vont helyekről felhajthatók, de sem Ausztriába, vagy vámkülföldre, ugyszintén a budapesti marhavásártérre el nem szállíthatók.

Megjegyeztetik, hogy a rendőrhatalóság a 39505/1901. sz. m. kir. kereskedelemügyi miniszteri rendelet intézkedésének megfelelő-

leg a vásárban árukkal megjelenő úgy helybeli, mint vidéki iparosok és kereskedőktől, az iparigazolványok felmutatását fogja követelni és így azon iparosok vagy kereskedők, a kik ezen minőségüket igazolni nem tudják az árusítástól eltiltatnak.

Kérem tehát ezen körülményt hatósága területén minél kiterjedtebb módon közhírré tenni azzal, hogy az állatvásártérre csak azok az állatok fognak bebocsátatni, melyek szabályszerű marhelevéllel vannak ellátva, tekintet nélkül arra, hogy eladásra vagy nem eladásra vannak száva.

Szabadkán, 1903 évi szeptember 3-án.

**Szalay Mátyás,**  
rendőrkapitány.

1429/1903 eln.

## Hirdetmény.

Szabadka szab. kir. város területén elvonuló tvh.műutak fenntartásához 1903—4. évekre szállítandó 1080 m. zuzott kavics, 200 m. kötőanyag és 300 m. fedőanyag szállítására ezennel zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetek.

Az ajánlatok beadása határidejéül 1903. szept. 21-ének délelőtt 10 óráját szabom meg, ameddig a lepecsételt ajánlatok a polgármesteri hivatalra ozimezve beadandók.

Elkészett vagy távirati ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Feltételek a városi mérnöki hivatal által az érdeklődőknek saját költségükön megküldetnek, esetleg a hivatalos órák alatt a városi mérnöki hivatalban betekintheők.

Szabadkán, 1903. aug. 27-én.

**Dr. Blró Károly**  
polgármester.

## Lótenyésztési jutalom osztás Zomborban.

# A Bács-Bodrog vármegyei GAZDASÁGI EGYESÜLET folyó évi szeptember hó 22-én ZOMBORBAN a vasártéren LÓTENYÉSZTÉSI JUTALOMDIJAZÁST

rendez, a melyhez az egyesület minden tagját és a lótenyésztés ügye iránt melegen érdeklődő nagyközönséget tisztelettel meghívja.

A díjakat a nagymelt. m. kir. földmivélsügyi miniszterum adja.

Dijaztatni csak Bács-Bodrog vármegyei vagy városi kisczadák saját nevelésű állatai fognak, a nagytenyésztők és gazdatisztek állatai diszoklevelekkel tüntettetnek ki.

A kistenyésztők részére a kitűzött díjak a következők:

I. Sikerült szopós vagy egy évesnél fiatalabb csikóval bemutatott anyakanczák számára, melyek jól ápolt erőteljes állapotban vannak és a jó tenyészkancazák kellékeivel bírnak:

I. díj 100 korona. II. díj 80 korona. III. díj 60 korona. IV. díj 40 korona. V. Két díj á 20 korona. VI. Három díj á 10 korona.

II. Három éves kanczacsikók számára, melyek kitűnő tenyészképességet ígérnek:

I. díj 80 korona. II. díj 60 korona. III. díj 40 korona. IV. Két díj á 20 korona. V. Három díj á 10 korona.

III. Egy és két éves kanczacsikók számára:

I. díj 60 korona. II. díj 40 korona. III. Két díj á 20 korona. IV. Három díj á 10 korona.

IV. Egy és két éves méneczikók számára:

I. díj 50 korona. II. díj 30 korona. III. Négy díj á 10 korona.

V. Három éves és ennél idősebb méneczikók számára:

I. díj 50 korona. II. díj 30 korona. III. Négy díj á 10 korona.

A díjazásra felvonuló állatoknál elégséges, ha azok az napon reggel 7 órakor a díjazás megkezdése előtt a helyszinre vezettetnek, ahol a helyi hatóság az összeírásuk és osztályonkénti elhelyezésükről gondoskodni fog.

A díjazáson bemutatott állatok megbírálását, valamint az odaicélt díjak kiosztását a vármegyei gazdasági egyesület bizottsága eszközli.

A pályázatban csak azon tenyésztők vehetnek részt, akik bolyegtelen hatósági bizonyítványal igazolják, hogy az egy év rő fiatalabb csikóval bemutatott anyakanczák a csikó születése előtt már tulajdonukban voltak, illetőleg, hogy a bemutatott 1—3 éves kanczacsikók, 1—3 éves méneczikók és méneczikók az ellés idejében birtokukban volt kanczától származnak és általuk neveltettek.

A díjazás kezdete reggel 9 órakor.

Kelt Zomborban, 1903. évi augusztus hóban.

**Latinovits Pál,**

a Bács-Bodrog vármegyei Gazdasági Egyesület elnöke.

# „VILLÁM“ legújabb centrifugalis bogyzó és zúzógépek.

Temesvár

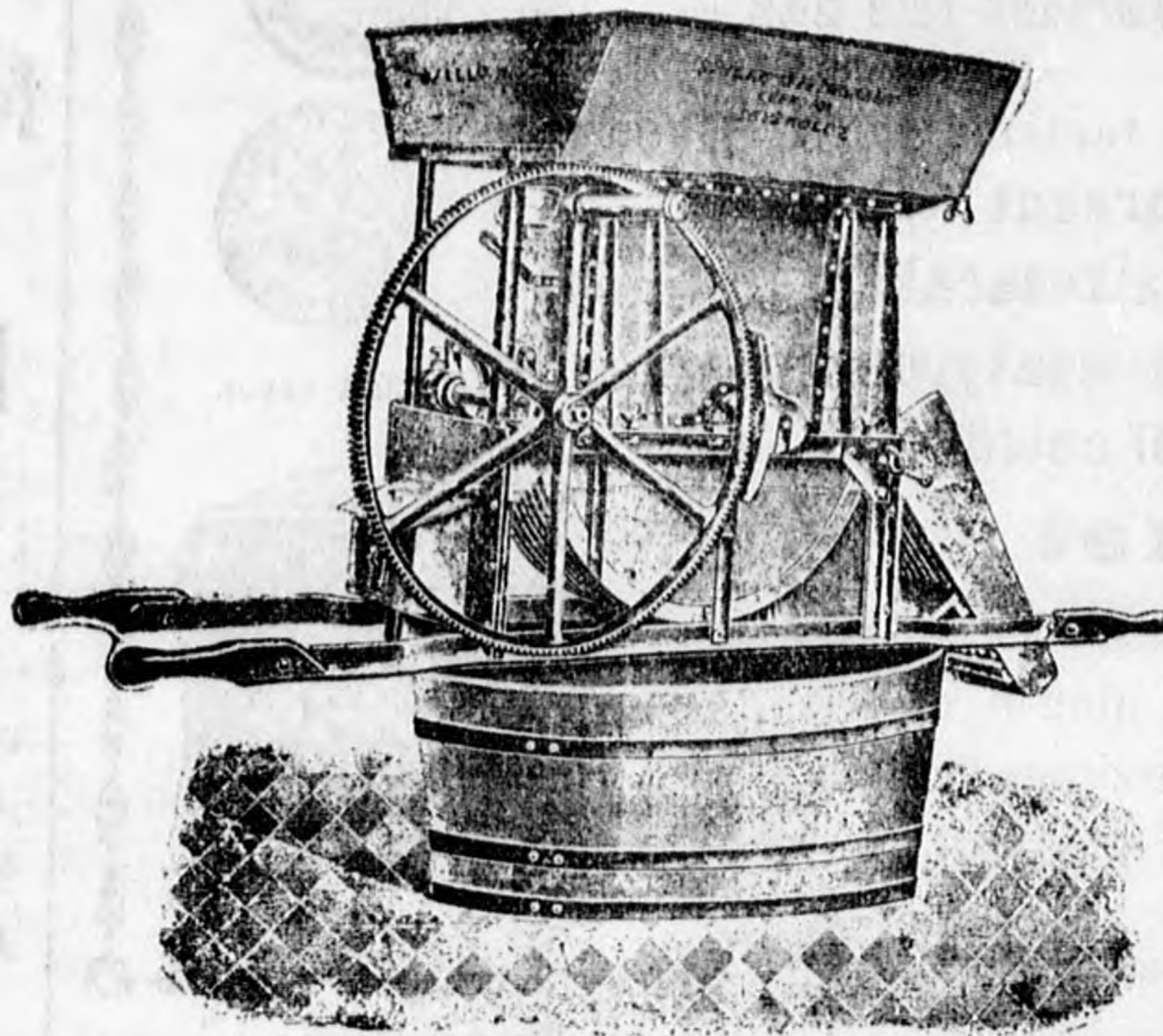
1901. I-ső díj, diszoklevél.

1902. Egri borászati  
kiállításon

I-ső díj aranyérem és diszoklevél

1902. Pozsonyi orszá-  
gos gazd. kiállításon

I-ső díj állami aranyérem.



## Borsajtók.

„Kincsem“, „Hegyalja“, „Könyökszerkezetű“, „Mabille“ és „Részlorsós“, a hegyaljai bortermelők legkedveltebb

### Borsajtó.

Legújabb rendszerű „kettős kosaru“ sajtók nagy üzemi préseléshez.

**Előnye:** a must sehol sem érintkezik vasrészekkel. Egyszerű kezelés! Oriási erőfejlesztés! A törköly egy darabban és könnyen kivethető! Egy ember által könnyen kezelhető!

### Szőlőzúzó és bogyzók.

→ Arjegyzék ingyen. ←

Szilágyi és Diskánt gépgyára Miskolc.

## A mű festőhöz

csímzett egyházi szerek és festék kereskedés, mű és iparfestészeti terem megnyitás.



Van szerencsém tisztelettel értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy a közel husz éven át főnálló üzletemet megnagyítom és kibővítom

### egyházi szer és festék-kereskedéssel.

A »Műfestőhöz« címzett kereskedésben fogadtatnak megrendelések egyházi képfestésre, portraifestésre, templom festésre bármely stylben; szobafestések magyar stylben; termek és szállodák modern kifestése; aranyozások, oltár-építések, szobrok polikromírónása, másolások, szóval minden a műfestési és festési szakmába vágó munkák.

Előnyös beszerzési források lehetővé teszik, hogy **eredeti gyári árakban számíthatok, s így vevőmet olcsón és szolidan szolgálhatom ki.**

Ajánlom továbbá a festőknek és háztulajdonosoknak

legújabb találmányomat

**nedves falaknak szárazza tetele végett festés által,**

mely feleslegessé tesz minden grundolást, s hulladék leválást. Ezen új találmányom

### a Bátorí magyar új enyv,

mely kizárólag csak nálam kapható. — 100 kiló 25 kor., úgy, hogy meghigitva egy kiló enyv csak 4 fillérbe kerül. De a festőnek azáltal is nagy előnye van, mert oly kész enyvvet kap amelyet bármily vízzel megritkíthat, szagtalan, főzni nem kell és sok időn át tartható, mert nincs romlásnak kitéve.

**Festőmestereknek 1 kilónként is szolgálok, 1 kiló 10 fill. a mi egy menyezethez vagy egy falnak elégséges.**

## Bátorí (Blaskovits) Mihály

műfestész Szabadkán.

Üzlet: Deák-utca Jobb-féle ház. Lakás: VII. kör, Erdő-utca 66. sz

## Hirdetmény.

Az alulírott előjáróság ezzel közhírré teszi, hogy az izr. szentegylet tulajdonát képező imaszékek f. évi szeptember hó 8-án kedden délelőtt 10 órakor a hitközség tanács-termében nyilvános árlejtés útján bérbe fognak adni.

Szabadkán, 1903. évi szeptember hó 4.

Az izr. szentegylet előjárósága.

## POLÁNYI DEZSO

Vöröskereszthez címzett gyógytá-  
raba egy hatodik gymnasiumot vég-  
zett magyarul és **gyakornok**  
bunyevácul beszélő  
azonnal felvétetik.

## Egy koronaért

portómentesen küld az

● orvosszövetség sorsjátékához ●  
egy sorsjegyet az  
**Országos Sajtóiroda, Bpest**  
Kemény Zsigmond-u. 11.

Huzás már október 10-én.  
4800 nyeresmény. 1 főnyere-  
mény 40000 korona.

Legnagyobb nyeresmény legszerencsésebb esetben  
**50000 korona.**

1 kor. 1 sorsjegy. Szerecsse fel! 1 kor. 1 sorsjegy.

## Törlesztéses kölcsönök

engedélyeztetnek földbirtokokra  
a Bácskában 600 korona, 700  
korona sőt 800 korona is ka-  
tasztrális holdanként.

Megvásárolt földekre a vétel-  
ár háromnegyedrészre lesz meg-  
szavazva.

Bővebb felvilágosítással kész-  
séggel szolgál

## Schäffer Vilmos

bankigazgató

Szegeden.

Megbízható, szolid ügynö-  
kök alkalmaztatnak.

Mindennemű

## Tűzijátékok és papír = lampionok

— nagy választékban kapható —

## Illgen János

fűszerkereskedőnél, Szabadkán, a színház mellett.

## ELADÓ

a IV. kör Horváth-utca 123. számú

## H Á Z,

mely áll 4 szoba, konyha, kamra  
és melléképületekből.

Ertekezhetni Nagy Tekla ven-  
— déglőjében V-ik kör. —